

No. 44730. Multilateral

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN). GENEVA, 26 MAY 2000 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2499, I-44730.*]

ACCESSION (WITH RESERVATION)

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 January 2010

Date of effect: 28 February 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 January 2010

Reservation:

N° 44730. Multilatéral

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR VOIES DE NAVIGATION INTÉRIEURES (ADN). GENÈVE, 26 MAI 2000 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2499, I-44730.*]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 janvier 2010

Date de prise d'effet : 28 février 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 janvier 2010

Réserve :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

... subject to the reservation that Ukraine does not consider itself bound by Article 15 of the Agreement with reference to paragraph 1 of Article 16 of the Agreement.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... sujet à la réserve que l'Ukraine ne se considère pas liée par l'Article 15 de l'Accord conformément au paragraphe 1 de l'Article 16 de l'Accord.